

JUGOSLOVANSKI KONCERT V NEDELJO, 2. SEPT.

Program drugega jugosl. koncerta.

Slovenska in hrvatska pevska društva iz širnih krajev Amerike priredijo v nedeljo v Colonial gledališču drugi Jugoslovanski pevski koncert. Oj zvoni, pesem krasna, pojdi čez doli, gore!

—Prvo leto od ustanovitve Zveze jugoslovanskih pevskih društev v Ameriki je poteklo. Lansko leto je ta zveza priredila svoj prvi koncert v Johnstown, Pa., in dasi je bil to prvi nastop, pa je bil uspeh popoln. Otrabreni po tem prvem skupnem nastopu so se razna pevska društva širom Amerike še bolj zjediniila k skupnemu delovanju, in v letošje se priredi v nedeljo, 2. septembra drugi Jugoslovanski koncert v metropoli slovenske Amerike, v Clevelandu. Če je bilo zanimanje za prvi jugoslovanski koncert veliko, je veliko večje letos, ko je boljša slovenska javnost širom Amerike radovedna, kaklo so napredovala naša pevska društva v pevski umetnosti. Iz vseh krajev Amerike prihajajo že sedaj gostje na koncert, ki se vrši v nedeljo v Colonial gledališču. Uredništvo lista pričakuje, da se clevelandski Slovenci odzovejo čim bolj številno za ta koncert. Po ostali Ameriki štejejo Cleveland kot za najbolj napredno gostoljubno mesto, in da živimo res v taki naselbini, pokažimo v nedeljo. Pozdravimo goste iz drugih krajev, posebno pa jugoslovanske pevce kar najprisrčneje, pohitimo v čimvečjem številu v Colonial gledališče v nedeljo, da se divimo krasni slovenski, hrvatski pesmi. Program za koncert je v resnici tako bogat, da se čudimo tolikšnemu napredku naših pevcev v dobi enega leta. Pa je imela zveza tudi dobro voditeljstvo. G. Ignacij Hude iz New Yorka je strasten ljubitelj petja pa tudi nadarjen vodja, in pod njegovim vodstvom je Zveza napredovala. Poleg Mr. Hudeta je treba omeniti tudi Mr. Kogoj, pevovodjo pevs. Dr. Efinost v Clevelandu, ki je posvetil skoro vse proste ure pičlega časa napredku petja in vžibanju pevcev. Tako pripravljeni nastopijo v nedeljo pred slovensko in ameriško javnostjo. Pred nekaj leti bi bil človek smatral skupen nastop več slovenskih in hrvatskih pevskih društev v Ameriki, za nemogočo, a vztrajno delo voditeljev in požrtvovalnost pevcev je omogočila drugi Jugoslovanski pevski koncert. Program je, kot smo rekli, izvanredno bogat. Naj tu omenimo le nekaj točk: Godba, "Sanje pastirice", violina, fluta in piano. "Utopljenka". poje moški zbor "Blet" iz Conemaugh, Pa., bariton solo, poje Mr. Kogoj, na glasovirju spremlja gđ. Mimj Remsova iz New Yorka. "Lucia di Lammermoor", ženski zbor s spremljevanjem gosli in glasovirja, g. Chas. Rems in gđica Mimi Remsova, pod vodstvom g. Hude iz New Yorka. "Mi vstajamo", moški zbor "Vihar" iz Dunlo, Pa., "Nezakonska mati", sopran solo, gđica Ula Zakrajšek s spremljevanjem glasovirja. Peto se bo tudi nekaj angleških točk.

—Priznajo bi opozorili udeležence koncerta, naj pustijo otroke doma, kajti prvič motijo užitek navzočim, drugi pa je vsak sedež numeriran in ne more nihče notri brez posebne vstopnice. Otroke absolutno pustite doma. Prijazno se tudi pozivlja vse udeležence, da se zadržijo kolikor mogoče dostojno, kar bo še bolj dvignilo ves nastop v ugledu posebno tudi pri ameriški javnosti. Posebno o cenah koncertu prinesemo v številki v sredo, 5. sept. izpod peresa zvedenca.

—V ponedeljek, 3. sept. je praznik "Labor Day". Ta dan številka našega lista ne izide in bo tudi uradno dan zaprt.

—Za božično darilo ameriškim vojakom na fronti, v tobačku, so darovali še sledeči: Dr. F. J. Kern \$2.00, Fr. Hu dovernik \$1.00, Ant. Hočevai \$2.00, skupaj \$5.00. Zadnjič izkazano \$8.25, danes \$5.00, skupaj \$13.25. Vsako dolar, ki ga darujete, kupi za dva dolarja tobaka, in za dolar tobaka ga ima en vojak dovolj za cel mesec. Kdo se še oglasi? Darovalci dobijo originalno potrdilo o sprejemu naravnost od vojakov na fronti. Who is next?

—Dr. Glas Clev. Delavcev, št. 9. SDZ ki je šele pred nekaj časa pristopilo k družbi Narodni Dom, je te dni plačalo zadnji obrok na račun 5 delnic. Hvala iskrena za tako zanimanje.

—67 ropov in tatvin se je pripetilo v noči med sredo in četrtkom. Rekord za ta teden je 189 tatvin, ulomov in ropov. To je za 100 procentov več kot pred dvema letoma, ko so bili slabi časi. Posamezni zločinci

kar pri belem dnevu napadajo ljudi in ropajo.

—John Hladnik, 45 let star, je bil v sredo popoldne ubit od Pennsylvania vlaka na Kinsman jardu. Bil je nemudoma mrtev. Stanovalec je 3562 E. 81 St. in zapustil ženo in otroke.

—Ludvik Moravski, 962 E. 67th St. je bil zadet od avtomobila na St. Clair ave. in 68. cesti in je umrl pozneje v St. Clair bolnišnici.

—Skoro 40 procentov onih, ki so vložili prišnje za izvetje od vojaške službe, je bilo zavrnjenih od distriktnih uradov. Vlada pravi, da nimajo dovolj tehničnih vzrokov, zakaj naj bi bili izveti. Osebe, katerim se je prošnja za izvetje od vojaške službe odrekla, nimajo sedaj druge poti kot služiti ali pa apelirati na predsednika.

—Organizacija vojaških moincev se prične isti dan ko dosepejo v taborišče v Chillicothe. Takoj ko dosepejo tja, bo prisega. Potem gredo k kvartirnojstru, kjer dobe obleko, kantino in druge potrebne stvari. Nemudoma potem se formirajo kompanije. Osem saržentov in 16 desentnikov bo pri vsaki kompaniji. Vajoški drilanje bo ostro, strogo, toda — človeško. Računa se na 10 ur na dan vojaške vežbe.

—Mestni elektrarni tako silno primanjkuje premoga, da bi mestna elektrarna na 53. cesti morala prenehati z obratovanjem, da ni v zadnjem trenutku dospelo enajst železniških vozov s premogom, ki so bili na potu iz West Virginije okt. 18. avgusta.

—Zdravstvena oblast starijako resno svari pred oslovskimi kašljem, ki se silno hitro razširja pri otrocih. Štirje otroci so umrli v četrtki, in nad 1000 slučajev je naznanjenih zdravstveni oblasti. Otroci, ki imajo to bolezen, naj se nikar ne mešajo med zdrave otroke.

—V Cleveland je došel Mr. Frank Kerže, urednik in lastnik "Casa". Prišel je na Jugoslovanski koncert.

Wilsonov odgovor papežu odobravajo vsi zavezniki.

London, 30. avgusta. Nobe-na nota ali izjava predsednika Wilsona tekom te vojne ni povzročila toliko odobravanja od strani evropskih vlad, razven centralnih, kot nota, katero je predsednik poslal papežu. Časopis Daily Mail piše: "Nota predsednika Wilsona ima duh in pravo mišljenje sveta. Zjedinjene države so stopile v to vojno v priložnost demokracije sveta, v prepričanju, da demokracija ne more zmagati, dokler se nemški narod ne otrse kajzerja." List "Daily Chronicle" piše: "Npta predsednika Wilsona naznanja vsemu svetu, da se pravica in krivica ne morejo združiti, četudi se priporoča tako združenje iz Vatikana, starodavnega sedeža kristijanstva. Note predsednika Wilsona so zgodovinsko delo." List "Morning Post" piše: "Odgov-

vor predsednika Wilsona papežu kaže, da je Wilson realen mož brez fantazij, ki gre za veroljiv načrtom. S točnostjo in natančnostjo naznanja Wilson papežu, da svobodna ljudstva nimajo nobenih dogovorov z nemškim narodom, dokler ta narod ne spremeni vlade avtoritacije v vlado demokracije." List "Times" piše: "Dočim papež v Vatikanu sanjari o miru, pa deluje predsednik Wilson z vsjo resnostjo za mir. Resnica je, da nemško ljudstvo ni želelo današnje vojne, kajti Bismarckova pruska ustava ne daje nemškemu ljudstvu nobene pravice v vojaških ozirih. Na drugi strani pa je tudi resnica, da so Nemci z navdušenjem sprejeli to vojno, potem ko jim je bila vsiljena od njih vladarjev, in nemški narod je vojno ves čas podpiral.

En tisoč milijonov zaplenjenih

Washington, 30. avgusta — Senadni finančni oddelek je danes nasvetoval, da vlada zapleni najmanj en tisoč milijonov dobička raznih kompanij, katerega so naredile od vojne. Poleg svote \$1.430.000.000, katere je že prej določena, da se naloži kot poseben davek, zahteva finančni odbor senata še \$500.000.000 izvanrednih davkov od bogatinov. Skupni davek, potem ko se določijo še podrobnosti, bodejo znašali \$2.070.000.000, poleg vseh davkov, ki se morajo tudi v mirnem času plačevati. Senat je dobil dokaze, da so mnoge kompanije imele do 300 procentov dobička pri raznih vojnih naročilih, in senadni finančni odbor je sklenil konfiscirati 60 procentov dobička vsake kompanije. Toda s tem napad na ogromne dobičke katere so delale tovarne, še ni gotov. Pričakuje se, da bo senat še bolj nategnil strune in upeljal zopet nove davke. Senatorji so slišali, da so razne ameriške tovarne, tekom vojne na samem orožju in potrebnim materialom za vojno, zaslužile nad \$6.000.000.000 in vlada bi rada dobila najmanj 80 procentov tega denarja, ali vsaj \$4.800.000.000.

Popolne včeraj je senat tudi sprejel resolucijo senatorja McKellorja, ki naklada nove davke časopisju. Za poštnino časopisja se bo od sedaj naprej plačevalo po zonah, dočim je časopisje dosedaj plačevalo po funtih in sicer za vse kraje Zjed. držav enako. Časopis poslan v razdaljo manj kot 300 milj plača 1 cent poštnine za funt listov, poslan v razdaljo do 600 milj, plača dva centa, poslan v razdaljo do 1000 milj, plača 3 cente, poslan v razdaljo do 1400 milj plača 4 cente, poslan v razdaljo do 1800 milj, pet centov, v razdaljo več kot 1800 milj plača 6 centov za funt. Gotovi verski in farmarski listi so izvzeti od tega davka. Vlada bo dobila od časopisja na ta način \$12.600.000 posebnega davka na leto.

Začnana zastava.

Minneapolis, Minn., 30. avgusta. Oblasti so začele danes s preiskavo za vandale, ki so sinoči udrl v tukajšno episkopalno cerkev, kjer so vrgli ameriško zastavo z oltarja in jo zažgali. V cerkvi so pustili tudi pismo, v katerem grozijo pastoru s smrtjo in s požigom cerkve, če ne bo začel govoriti o miru.

Upliv na socialiste.

Predsednikova nota je naredila globok upliv na angleške socialiste, ki ravno sedaj debatirajo ali naj pošljejo delegate na mednarodno mirovno zborovanje v Stockholmu. Vsi angleški delavski voditelji smatrajo Wilsonov odgovor papežu kot za pomembno, odločilno delo državne politike v prid miru in demokracije. Niti najbolj ekstremni pacifisti niso ugovarjali predsednikovi noti. Georges James Wardle, angleški delavski voditelj in član parlamenta se je izjavil, da je predsednik Wilson nastopil v pravo pravo pot, po kateri se pride do bodočega, garantiranega miru. Henry Hyndman, vodja angleških socialistov se je izjavil, da je Wilsonova nota "izvanredno močna, častna in permanentni zgodovinski dokument."

Nesporazum med Nemci in Avstrijci

Hindenburg neče poslati sveže rezerve na pomoč Avstrijcem na laški fronti. Avstrijski general se je ustrelil. Cadorna prodira naprej. Nekateri ruski regimenti se zopet puntajo.

Prepir med Nemci in Avstrijci.

Rim, 30. avg. "Idea Nazionale" poroča, da je nastal prepir med Hindenburgom in Hotendorffom radi avstro-laške fronte. Avstrijski generalni štab je nujno zahteval od nemškega generalnega štaba, da mu pošlje na pomoč nove rezerve, da izpopolni vrzeli na avstrijski fronti in ohrani Trst. Hindenburg pa je odgovoril, da ne more pogrešati niti ene divizije, pač pa je nasvetoval naj se avstrijska linija umika do novih postojank, ker sedanja črta se ne more držati. Avstrijski generalni štab neče slušati tega nasveta.

Avstrijski general samomorilec.

Avstrijski ujetnik poroča, da si je eden najboljših avstrijskih generalov na Kraški fronti, general Rossig, sam končal življenje. Rossig je dobil povelje, da mora vzdržati neko postojanko na Krašu za vsako ceno, in ni čuda, da ni v njih veselja za bojevanje. Niti navadnega vojnega kruha ne morejo dobiti. Topov se je izdelalo za 60 procentov manj, odkar je nastala revolucija, zrakoplovov za 80 procentov manj, drugega vojnega materiala za 40 procentov manj." Po tem go-

voru, ki je izval veliko navdušenje, se je Kornilov nemudoma odpeljal zopet na bojišče.

Rusi zopet bežijo nazaj.

Petrograd, 30. avgusta. Upor in beg ruske armade se je prenesel sedaj tudi na rumunsko fronto, kjer so vojaki dosedaj ostali lojalni svojim poveljnikom. Vojni urad naznanja, da se je cela ruska divizija, nastavljena pri Fokah, 20.000 mož umaknila še predno so Nemci napadli, in je s tem povzročila, da so Nemci neovirano napredovali celih 24 ur.

Nemško uradno poročilo.

Berolin, 30. avgusta. Fronta kronprincea: Pri Verdunu se vršijo boji le na vzhodni obali reke Meuse, med Beaumontom in Danloupom. Fronta vojvode Albrehta: V povračilu za bombardiranje od strani Francozov na naše postojanke pri Thiancourtu, smo obstreljevali francoske postojanke v Pont-en-Mousson. Zaprta fronta: Viharna deževna doba je povzročila, da so topniški boji skoro potihli. Več infanterijskih napadov nam je prineslo nekaj ujetnikov in plena. V Flandriji pa se nadaljuje topniški boj med Hollebeke in Langemarke.

Delovanje podmarnov.

London, 30. avgusta. Submarini so tekom pretečenega tedna napadali z večjim uspehom kot en teden nazaj. Angleška vlada naznanja, da je bilo zadnji teden potopljenih 18 parnikov nad 1600 ton, in pet pdk 1600 ton. Tekom tedna je dospelo v angleške luke 2629 parnikov in 2680 jih je odpljulo.

Vojna bo gotova v jeseni ali pa bo trajala še 2 leti

Washington 30. avgusta. — Državni in vojaški krogi v Zjedinenih državah so mnega, da pride spomlad mir, in če se to ne uresniči, tedaj imamo pričakovati še najmanj dve leti vojne. Zjedinjene države nadaljujejo z najbolj obsežnimi vojnimi pripravi. In te priprave ne bodejo odnehale, dokler nemško ljudstvo ne pride do prepričanja, da se mora znebiti kajzerja, če želi mir.

Vojaški kritiki naznanjajo, da kaže Nemčija znake pobotosti in pomanjkanja morale, in v mnogih krogih so prepričani, da bodejo nemški liberalci prisilili ostale stranke, da se odločijo od kajzerja. Silovito bo upljivala na Nemce predsednikova nota papežu. V tej noti predsednik ponovno povzdari, da Zjed. države nimajo nobenih slabih načrtov na pram nemškemu narodu, da predsednik Wilson celo zatrjuje, da se bo po vojni nemškemu narodu ravno tako pomagalo kot vsakemu drugemu narodu, toda ne poprej, dokler nemški narod ne odstrani svoje sedanjice vlade, in ameriška vlada jamči, da ne reče hiti besede v korist nemškega naroda in miru, dokler nemški narod

ne odstrani kajzerja. Raditega je nemški narod lahko prepričan, da se ne vodi vojna proti njemu, ampak proti njegovi vladi, kajti ni nemški narod odgovoren za vojno, ampak vlada njegova, katero se mora uničiti, če se hoče doseči splošni stalen mir na svetu.

Zavezniki Amerike v Evropi so se potrudili, da objavijo Wilsonov odgovor papežu glede miru čim bolj v Nemčiji. Francoski in angleški zrakoplovci bodejo razmetali na ti-soče odtisov predsednikove note v nemških obmejnih krajih, nadalje se bo razposlalo na ti-soče izvodov časopisja v neutralnih deželah v Nemčijo, v katerih časopisih bo priobčena Wilsonova nota. In če se nemškemu cenzurnemu uradu pravčasno ne posreči to preprečiti, tedaj je gotovo, da prične nemški narod ob pravem času misliti in se znebiti vlade, ki je edina ovira, da ne more priti do miru. Gotovo pa je, da so Zjed. države pripravljene za najmanj pet let vojne, če nemški kajzer prej ne odstopi, dočim so pripravljene nemudoma skleniti mir, ne glede na zaveznike, če se kajzer odstrani.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONEDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 | Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 | Posamezna številka - 5c

EDWARD KALISH, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 102. Aug. Friday, 31. 1917.

Nemška kultura in cilji.

Nemški kaiser zatrjuje v svojih razglasih narodu, da je on od Boga poslan, da vlada Nemcem, kda je božji namestnik na zemlji. (Ja je nemški kaiser meč Boga in njegovo orožje. Javno je v več govorih naznanil, da ga je prešinil Duh božji, in grozi s smrtjo vsem onim, ki mu ne vrjamejo. Še kot deček je napisal na meko fotografijo, katero je podaril prijatelju:

"Naj me sovražijo, samo da se me bojiijo!"

Ko so nemški vojski odhajali na Kitajsko, da pomagajo uničiti boksarsko vstajo, jim je rekel: "Pomnite, da kadar se srečate s sovražnikom, da ni zanj nobenega usmiljenja! Vi ne smete dobiti nobenih ujetnikov!"

In zopet pri drugi priliki je govoril nemški kaiser: "Vi ste moji vojski! Vi ste se zapisali meni z kluho in telesom. Če vam jaz zapovem, da streljate na svoje lastne brate, da celo na vaše starše ali da jih pomorite, spomnite se svoje prisegel!"

In slovesno je naznanil, da "svet bo nekoga dne postal popoln radi nemške uspešnosti in zmoglosti."

Kaj čuda, da so evropske oblasti postale pozorne, ko so čule enake izjave. Nemška kultura uči, da so Nemci moralno veliko bolj vzvišeni kot drugi narodi Evrope. Toda kako so pokazali svojo kulturo? Kako so se ponašali za moralo? Admiral Tirpitz se je pred dvema letoma izjavil, da morajo biti zavezniške ladje potopljene brez vsakega svarila, in član nemškega generalnega štaba, ki ima jako upljivno mesto v tem vojaškem inštitutu, je pred kratkim rekel: "Veliko bolje je, da pomorimo vse osebe, ki se nahajajo na krovih zavezniških parnikov, kajti potem bo prevzel silen strah vse naše nasprotnike."

Kaj pomeni nemška kultura? Kaj nam predstavlja nemška kultura? Če je ena desetina poročil, ki jih dobivamo iz Belgije, resničnih, tedaj pomeni nemška kultura tako silovito sramotno dejanje napram slabi, majhni in neoboroženi Belgiji, da bi se jih sramoval najnižji človek prve primitivne dobe človeškega življenja na tem svetu. Nemška kultura pomeni posilstvo na debelo mladih deklet v pričr njih starišev. Nemška kultura pomeni belo zastavo, katere se Nemci poslužujejo, da se lahko nemoteno približajo sovražniku, na katerega začnejo potem mahoma streljati. Nemška kultura pomeni hladnokrvn umor, moč, ki so brez orožja, otrok, ki sesajo se materino mleko, umor slabotnih žensk. Nemška kultura pomeni metanje bomb na spalajoče mesto, kjer počivajo otroci in ženske, katerih telesa so bila od bomb tako silovito raztrgana, da jih ni bilo spoznati. Nemška kultura pomeni požiganje in bombardiranje bolnišnic Rudečega Kriza. Nemška kultura pomeni deportacijo moških v nemške province, dočim morajo otroci in ženske ostati sami doma ter poginjati od lakote. Nemška kultura pomeni rezanje rok in nog nedolžnih otrok. Nemška kultura pomeni uporabljanje žensk in otrok kot ščit bombam in bajonetom, kajti v stoterih slučajih so

Nemci prisilili žene in otroke da so šli pred njimi na fronto, da jih postreljajo njih lastni sorodniki. Nemška kultura pomeni zahrbtn, rokovnjaški napad na mirno potniško lakfijo, na miren trgovski parnik, nemška kultura pomeni torpediranje parnikov, na katerih se nahajajo otroci in ženske, da poginejo v mrzlih valovih.

In kljub vsemu temu je napisal Dr. Adolf Lassen, tajni cesarjev svetovalec, sledeče: "Mi smo moralno in duševno višji od vseh drugih, nam nihče ni enak... Mi nimamo nobenih prijateljev. Vsi se nas bojiijo in gledajo na nas kot na nevarne ljudi, kajti mi smo inteligentni, aktivni in uspešnejši od vseh drugih."

In general Disfurch je še bolj jasno označil nemški karakter: "Nemčija je edini sodnik v vseh zadevah, in razsodbe Nemčije mora poslušati ves svet... Kar se tiče mene, želim iz srca, da bi zaslužili naslov barbarov!"

Brez dvoma je, da je ves svet prepričan, da je Nemčija zaslužila omenjeni naslov. Zella nemškega generala se je spoznala. Drugi nemški general Hartman, se je izjavil: "Kadar se vname vojna med narodi, je terorizem potreben vojaški princip... Borilec na fronti mora biti razburjen... Nasilje in fanatizem, to sta dva glavna pogoja vojne, in mi moramo to vojno narediti kolikor mogoče nasilno, tako da se nas bodejo bali vsi narodi sveta." Mathias Erzberger, vodja nemške katoliške stranke v državnem zboru, je javno povedal v rajstagu: "Ta vojna mora biti brez vsakega usmiljenja; bolj je kruta, večjo korist nam prinese."

Heinrich Heine, rojen v Prusiji, je rekel, da niti kristjanstvo ne more uničiti "brutalne ga veselja, ki ga imajo Nemci z vojno."

Nemški maršal von Haeseler se je izjavil: "Premagana ljudstva nimajo nobene pravice, ukloniti se morajo brez ugovora vsem zahtevam zmagovalca." Po teh izrekih so Nemci najbrž opravičevali umor kapitana Fryatta in umor bolniške strežnice Miss Cavell. Parnik, kateremu je poveljeval kapitan Fryatt, je bil napaden v marcu mesecu leta 1916 od nekega submarina brez svarila. Kapitan se je zaletel s svojim parnikom proti submarinu, katerega je prisilil, da se je pogreznil, in s tem rešil svoj parnik uničenja in svojim mornarjem življenje. Toda kake tri mesece, ko je poveljeval nekemu parniku, na katerem so se nahajali sestradani belgijski ubežniki, je bil njegov parnik zajet od nemških torpedov, kapitan ujet in prepeljan v Bruges, kjer je bil postavljen pred vojno sodnijo. Plemenit sovražnik zna vselej ceniti junaško delo, četudi je povzročeno od sovražnika. Toda nemška kultura, ki je tako vzvišena nad vsemi drugimi kulturami sveta, je zahtevala kri tega kapitana, ki je napadel nemški morilski submarin, da reši življenje svojim potnikom. In za to so ga Nemci obsodili na smrt in ga nemudoma ustrelili.

Neki nizozemski časopis je imenoval to obsodbo "prokleti umor sovražstva in napuha." In nemška kultura se je po-

aaa še v bolj jasni luči, ko o Nemci umorili bolniško strežnico, Miss Edith Cavell. Ta bolniška strežnica je delovala v bolnišnicah Belgije in je s svojo požrtvovalnostjo rešila stotinam ranjenih Nemcev življenje. Pomagala pa je nekaterim angleškim in belgijskim ranjencem, da so ušli iz Belgije v Anglijo. Za to svoje plemenito delo je bila prijeta, postavljena pred vojno komisijsko in obsojena na smrt. Ameriški poslanec je skušal vse v svojih močeh narediti, da reši to plemenito ženo smrti, toda vse zaman. Dvanajst strelcev je bilo oddanih v njo od vojakov, in ko se je dim razkahljal, se je skazalo, da je bila ranjena od ene same kroglice, dasi je dvanajst vojakov streljalo v njo. Toda nemška kultura se je tu pokazala v sijajni luči. Neki častnik je potegnil svoj revolver in ga ji je nastavil v glavo, nakar je sprožil. Bila je mrtva. In v istem času, ko so Nemci obsodili na smrt Miss Cavell, ki je stotinam Nemcev rešila življenje, se je v Angliji vršila obravnavna proti neki Nemki, ki je na sodniji priznala krivdo, da je vohunila v Angliji v prid Nemčije. Angleške sodnije so to žensko obsodile na šest mesecev ječe, ker je bila nevarna državi, nemške sodnije pa so obsodile žensko, ki je reševala nemške vojake, v smrt. Ustrelili so jo kot piscol! Strašen znak nemške kulture.

Dalje prihodajše.

Predsednik Wilson in papež Benedikt.

Papež Benedikt je poslal predsedniku Wilsonu noto, naj Amerika in druge države, ki se nahajajo v vojni, sklenejo mir. Na papeževo noto je predsednik Wilson sledeče odgovoril, in sicer potom državnega tajnika Lansinga:

"V potrdilo sprejema vaše note bojujočim se narodom, datirano 1. avgusta, 1917, mi nanaša predsednik Zjedinenih držav, da vam pošljem sledeči odgovor:

"Vsako srce, ki ni bilo zaslepljeno in otrjeno od te strašne vojne, mora biti ganjeno po tem ganljivim apelu njegove svetosti, papeža, mora čuti dostojanstvo in plemenite motive, ki so povzročili ta apel ter mora goreče želeli, da stopimo na pot miru, katero tako prepričevalno dokazuje."

Toda blaznost bi bila, če bi nastopili pot, če ne vodi do ciljev, katere označuje: Naš odgovor mora temeljiti na strogih faktih in na ničem drugem. Mir ne zahteva samo prenehanje vojne, ampak mir mora biti stalen in trpežen. Mi ne moremo iti ponovno skozi to agonijo, in stvar jako trezne pameti je, ki nas bo zavarovala v stalnem miru.

Njegova svetost predlaga v glavnem, da se mi vrnemo na ono stališče, na katerem smo bili pred vojno, nakar naj nastane splošno odpuščanje, razoroženje in koncert narodov, na podlagi principa arbitracije. In z enakim sporazumom naj se sklene svoboda morskih potoev, in da se teritorialne zahteve Francije in Italije, zahtevani problem Balkana in povrnitev Poljske prepusti razsodbi narodov.

"Jasno je, da se noben del tega programa (kot ga predlaga papež) ne more sprejeti, še manj uresničiti, razven če smo zagotovljeni, da je status quo ante bellum na trdni in zadovoljivi podlagi."

"Namen te vojne je, osvoboditi narode sveta nevarnosti in aktivne sile ogromne vojaške organizacije, katero kontrolira neodgovorna vlada, katere je skrijev delala načrte, da zagospoduje svet, in začela izvrševati svoje načrte brez ozira na svete obljube pogodb, brez ozira na davnaj ustanovljeno prakso mednarodne akcije in v časti; vlada ki si je izbrala svoj lasten čas za vojno, vlada ki je prizadjala svoje udarce siloma in mahoma, vlada, ki se ni ustavila pri nobeni meji postavbe ali usmiljenja, vlada, ki je strnila ves kontinent v

morje kralj — ne samo kri vojakov, ampak tudi kri nedolžnih žensk in otrok in sirotnih revežev, vlada, ki stoji sedit pred skoro celim svetom ustavljena, toda ne poražena.

"Ta sila ni nemški narod, ta sila je neusmiljeni mojster nemškega naroda."

"Ni naša zadeva kako je prišel ta veliki narod pod kontrolo te vlade in kako se je podal z začasno gorečnostjo vladi s takim namenom, toda naša naloga je skrbeti, da zgodovina ostalega sveta ne bo več odločena od te vlade."

"In če bi delali s taklo vlado za mir na način kakor predlaga njegova svetost papež, pomeni to, po našem mnenju, pomnožitev njene moči in povrnitev njenih načrtov. Tak mir bi pomenil, da se izroči novo rojeno Rusijo intrigam nemške vlade, povzroči, da bi nastala protirevolucija radi poskusa hujškanja zločinskih elementov, radi katerih nemška vlada zadnje čase obtožena. Ali se more mir narediti pod pogojem, da se nemški vladi povrne njena moč, ali se zamore zaupati besedi nemške vlade, ko smo imeli tako žalostno skušnjo v preteklosti?"

"Odgovorni državniiki morajo videti sedaj, če niso nikdar prej videli, da se mir ne more narediti na podlagi, ki bi koristila enim narodom, drugim pa škodovala, da mir ne more biti na podlagi maščevanje napram nikomur."

"Ameriško ljudstvo je trpelo strašne krivice, povzročene od cesarske nemške vlade, toda ameriško ljudstvo se ne bo skušalo maščevati nad nemškim ljudstvom, ki je samo trpelo v tej vojni, katere si ni pozelelo."

Ameriško ljudstvo veruje, da naj se napravi mir na podlagi pravic narodov, ne na podlagi pravic vlad, ameriško ljudstvo veruje, da imajo veliki in mali, slabi in močni narodi enako pravico do obstanka, med temi narodi upoštevamo tudi nemški narod, mir mora biti na podlagi enakosti vseh, in nihče ne sme iskati gospodstva nad drugim."

"Preskušnja vsakega mirovnega načrta nam torej spričuje: Ali se naslanja mir na dobro vero prizadetih narodov ali samo na besedo častihlepe, in intrigantske vlade na eni strani, in na besedo svobodnih ljudstev na drugi strani? To je preskušnja ki mora iti do korenine cele zadeve, in to preskušnjo moramo na vsak način prestati."

Nameni Zjed. držav, ki se nahajajo v tej vojni, so znani celemu svetu, vsakemu narodu, kateremu je bilo dovoljeno, da sliši resnico. Nam jih ni treba ponavljati. Mi ne iščemo nobenih materialnih prednostij. Mi smo prepričani, da strašni in brutalni zločini, povzročeni v tej vojni od nemške cesarske vlade, se morajo odpraviti, toda ne na račun kakega svobodnega naroda, ampak v korist vseh onih, ki so slabi in onih ki so močni."

"Kazenske odškodnine, raztelesovanje vlad, ustanovitev sebičnih in ekskluzivnih lig, vse to je neprimerno in končno slabše kot uspešno, in nikakor ne prava podlaga miru, najmanj stalnemu miru. Mir mora biti na podlagi pravice in enakosti za splošno pravico celega človeštva."

"In mi nikakor ne moremo vrjeti besedi današnjih nemških vladarjev kot garanciji za nekaj, kar bi trajalo, razven če so nemški narod izrecno in z dobro voljo za to potegne, in da se ostala ljudstva sveta izjavijo, da so zadovoljna s tem. Brez takih garancij so zamen vse pogodbe, vse obljube za razoroženje, za mirovne dogovore, obljube za povrnitev škod, najmanj narodom, kajti besedi nemške vlade ne more noben narod zaupati. Mi moramo čakati novih dokazov iskrenosti od strani ljudstev centralnih držav. In s srčno željo pričakujemo, da se to kmalu zgodi da se povrne zaupanje vseh narodov v iskrenost drugih narodov, da bo mir stalen in resničen."

Robert Lansing,

državni tajnik Zjed. držav.

Pozor!

Vsem mojim prijateljem!

Jaz, vaš prijatelj John Tomasch želi prodati za \$10.000 žganja v vašo korist. Žganje je dražje vsak dan, in v kratkem bo tako drago, da ga delavec ne bo mogel kupiti. In raditega ga jaz sedaj prodajam po cenah na debelo, samo mojim prijateljem.

Najfinejše žganje: Golden Wedding, Old Crow, Spring Valley, Harper, najboljše žganje s dvojim vladnim pečatom.

1/2 pinta	Pint	Kvort	Galona	Štiri galone
25c	50c	90c	\$3.50	\$13.00

Druge plačate še enkrat toliko za slabše žganje. Kupite sedaj. Pokličite po telefonu Harvard 2477 in mi vam to čisto 95% fino žganje pripeljemo na dom

John Tomasch,
3449 W. 25th St.

Prijatelji kajzerja

V skoro vsaki vasi in mestu v Zjed. državah se nahajajo moze, ki kajzerju ne bi mogli bolj služiti na fronti kot služijo v teh mirnih mestih in vaseh Zjed. držav.

Ti mozeje pridigajo pacifizem, štrajke, vzpodbujajo ljudi, da se umaknejo vojaški službi, svobodo, ki jo v resnici izrabljajo v svoje sebične in kajzerjeve namene. V imenu svobode se v Ameriki počenajo raznolika hudočelstva, in tudi pacifisti znajo to svobodo po svoje izkoristiti.

Ti časopisi in ti ljudje izkoristijo vsako priliko, da udarijo po ameriški vladi. Poznate te ljudi in te časopise po tem, da boddejo kritizirali vse, kar naredi ameriška vlada, a niti najmanjše pritožbe ne dobite pri njih in od njih glede korakov nemške vlade in glede onih ki so to vojno pričeli. Ti ljudje so dobili še toliko več korajže in poguma, ker se naslanjajo na prevratne in zapeljive govore nekaterih kongresmanov, ki pod protekcijo svobode govora, sramotno izkoristajo ljudsko mnenje in delajo vlačiče, da ni vse kakor bi moralo biti. Ni čuda, da še toliko pisane množice ne razume, zakaj so Zjedinjene države v vojni, ker prijatelji kajzerja delujejo noč in dan, da kopljejo prepad oni vladi, ki jim dovoljuje, da se tukaj redijo in mastijo, a v plačilo jo napadajo sovražijo in uničujejo.

Prddsednik Zjed. držav, ki ima take ljudi narediti neškodljive, ima preveč usmiljenja in potrpljenja z njimi. Raditega pa nastaja med narodom s mim želja in zahteva, da se take ljudi naredi neškodljive. Sprva so bili ti kajzerjevi prijatelji ponižni, ko so pa videli, da jih vlada ne prime za jezike, so dobili pogum, in postali so tako predrzni, da je skrajni čas, da vlada nekaj naredi proti njim.

Nemcem naklonjeno časopisje se strahovito poteguje za mir. Papeževa nota jim je prsrčno dobro došla, da ubirajo mirovne strune. In človek, ki ljubi mir bolj kot vojno, se da nehoti zapeljati od tega krika. Tako premotijo enega ali drugega. Tedaj ko je Avstrija napovedala vojno in jo je Nemčija podpirala, seveda niso kričali za mir, danes ko je Avstrija in Nemčija uničila pol Evrope, zvršila nezaslišane zločine, umore, zastrupljenja in drugo, danes ko vzdihujejo štiri narodi pod kopiti hunskega konja, zahtevajo ti ljudje mir? Kakšen mir, komu v korist? Ali je Nemčija že izjavila, da vrne Belgijo, Francijo in Poljsko dotičnim narodom? Ali jih misli imeti pod svojo oblastjo da jih izmoga v pangermanske namene? Ali je Avstrija že izjavila, da hoče osvoboditi Srbijo? Ali jo misli priklopiti sebi in delati z njo tako kot dela

Dalje na tretji strani.

HIŠE in LOTI

V EUCLIDU

Nove tovarne, novo mesto se gradi v Euclidu. Slovenci, kupite lote sedaj, vaš denar se potroji v kratkem.

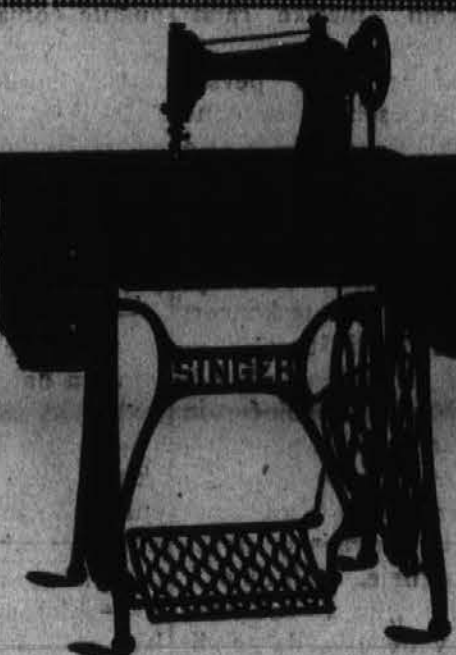
DANIEL GARAPIČ,
REAL ESTATE

BLISS ROAD, EUCLID, O. TEL. WOOD 719 W

Slovenska

trgovina

s šivalnimi STROJI



Vojaka je tu, in sedaj, ko je vse tako drago, si moramo sami snati pomagati, da si vsaj nekaj prihranimo. Zato priporočam, da si kupi vsaka gospodinja in dekle šivalni stroj. V zalogi imam vsakovrstne šivalne stroje od \$5.00 naprej, toda najboljše priporočam, katere hoče imeti dober stroj "SINGERJEV ŠIVALNI STROJ". Zadovalni bodete in ne bo treba dajati denarja za vedna popravila.

Fridite k nam in govorite slovensko, ker to je edina slovenska trgovina s šivalnimi stroji. Če nimate denarja, da takoj plačate, vam zaupamo, da plačujete na mesec, in plačano bo, da sami ne bodele vedeli kdaj. Se priporočam vam dobro znani

RUDOLF PERDAN,

6024 ST. CLAIR AVE.

Kdor kupi stroj, mi vas naučimo brezplačno šivanja na stroju, če ne znate. Prevzamemo v popravila pokvarjena stroje. (P)

Ali vas veseli narava?

Tedaj si preskrbite fotografski aparat, s katerim lahko delate najlepše slike narave. Pa tudi slike vaših prijateljev in znancev.

Najboljše aparate dobite pri

F. BRAUNLICH

LEKARNA

1353 E. 55th ST.

MP

UŽNO je, da odjemalci električne luči in sile sodelujejo s to kompanijo, da je električna služba najboljša.

Rabite dovolj, toda ne trošite. Doma in v trgovini ugasnite električno luč, ko je ne rabite, v tovarni ne rabite električne sile, razven kar je prav. S tem delate patriotično delo in koristite vsem.

THE ILLUMINATING COMPANY

ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE

Puogram II. Jugoslovanskega koncerta.

I. DEL PROGRAMA.

Sporred:

- A-1. Sobota, dne 1. septembra. Sprejemanje gostov na kordovorih.
- B-1. Nedelja, dne 2. septembra. Ob 9. uri dopoldne skupna pevka vaja v Colonial gledališču na Superior Avenue in East 9. cesti.
- B-2. Točno ob polu 2. uri popoldne "Slavnostni koncert" v Colonial gledališču.
- B-3. Godba. Sanje pastirice. Aug. Labitzky, Op. 45. Violin, Flute in Piano.
- B-4. My Old Kentucky Home. Moški zbor, skupna društva pod vodstvom g. Ig. Hude.
- B-5. Spljetu. F. S. Vilhar, baritonski samospev, g. Primož Kogoj. Na glasovirju spremlja gđ. Mimi Remsova iz New Yorka.
- B-6. Pozdrav. Dr. G. Ipavec, mešan zbor "Edipost" Cleveland, Ohio, pod vodstvom g. Primož Kogoj.
- B-7. Utopljenka. F. Križovský, moški zbor "Bled" Conemaugh, Pa.
- B-8. Dijaška. Anton Foerster, moški zbor "Bled" Conemaugh, Pa. pod vodstvom g. Teo. Rendessy.
- B-9. a) Mornar. F. S. Vilhar, baritonski samospev, g. Primož Kogoj. Na glasovirju spremlja gđ. Mimi Remsova iz New Yorka.
b) Oblačku. F. Kocjančič, dvospev, pojeta gg. Ivan Zorman in P. Kogoj s spremljevanjem glasovirja.
- B-10. Na Savi. Gj. Eisenhuth, moški zbor Hrv. pjev. i prov. društvo "Rodoljub" iz Johnstown, Pa.
- B-11. Bura. Gj. Eisenhuth, moški zbor z bariton solo, poje g. Jos. Poljan pod vodstvom g. T. Rendessy.
- B-12. Naše gore. Anton Foerster, mešan zbor "Zvon" Newburg, Clev.
- B-13. Svoboda. I. M. Adamič, moški zbor "Zvon" Newburg, Clev. pod vodstvom g. Peter Simič.
- B-14. Potrkali na okno. A. Foerster, moški zbor "Slavec" New York, N. Y.
- B-15. Narodna. Moški zbor "Slavec".
- B-16. Ujetega ptica tožba. Jak. Aljaš, mešan zbor "Slavec".
- B-17. Lucia di Lammermoor, ženski zbor s spremljevanjem gosli in glasovirja, g. Charles Rems in gđ. Mimi Remsova, pod vodstvom g. Ig. Hude.
- B-18. Na Ozlju Gradu, veliki moški zbor s sopranom in bariton solo spevom, v sopran soli gđ. Ula Zakrajšek, New York in bariton solo Pr. Kogoj, pod vodstvom g. Ig. Hude.

ODMOR—10 minut.

II. DEL.

- Godba.
- B-19. Ljuba pomlad. J. Ehrich, Op. 32. Violin, Flute in Piano.
- B-20. Ljubljanskemu jezeru. Ig. Hladnik, mešan zbor in sopran solo. Slov. pev. in dram. društvo "Domovina" New York, v sopran soli gđ. Ula Zakrajšek.
- B-21. Ti veselo poj. Jak. Aljaš, mešan abor dr. "Domovina" New York, pod vodstvom g. Ig. Hude.
- B-22. Mi vstajamo. Janez Lahajnar, moški zbor "Vihar" Dunlo, Pa.
- B-23. Občutki. Jak. Aljaš, moški zbor z bariton solo, poje John Nagliš, Dunlo, Pa. pod vodstvom g. T. Rendessy.
- B-24. Nazaj v planinski raj. Anton Medved, mešan zbor "Soča", Collinwood, Clev.
- B-25. Speljamo. Anton Foerster, moški zbor "Soča" pod vodstvom g. P. Simič.
- B-26. Nezakonska mati. F. S. Vilhar, sopran solo, gđ. Ula Zakrajšek s spremljanjem glasovirja g. Ig. Hude.
- B-27. Pastir. Ferdo Juvanec, moški zbor s tenorskim in baritonским solo spevom, v tenor soli Vinko Kenič, v bariton soli France Vihtelič, "Ljubljanski Vrh" Detroit, Mich.
- B-28. Naša zvezda. Ludovik Hudovernik, moški zbor z bariton solo, v bariton soli France Vihtelič, pod vodstvom g. Mike Klopčič.
- B-29. Kvišku. Hr. Volarič, društvo "Zvon" Forest City, Pa.
- B-30. Zarja. Oskar Dev. Mešan zbor, skupna društva.
- B-31. Jadransko morje. Ant. Hajdrih, moški zbor, skupna društva pod vodstvom g. Ig. Hude.
- B-32. Perfect Day. (Popoln dan). Violin, Celo in Piano. Godba.

Nadaljevanje iz druge strani.

z drugimi Slovani?

Po kakšnem miru torej kričite v teh časih? Mir sklenjen danes bi bil v korist Nemcev, v smrt paterih ali sesterih narodov, v sramoto celega sveta, neizbrisljiv madež v zgodovini.

Nihče si seveda ne pušča je-mati pravice, da kritizira. Toda med bojnimi in izdajalskim kritiziranjem je ogromna razlika. In mi le čakamo, da pridejo prva poročila iz Francije o naših ameriških možeh, da so bili ranjeni in ubiti od Hunov, tedaj bo ameriško ljudstvo drugič posvetilo tem kreaturam kajzerja v tej deželi. Matere, očete, sestre, bratje, sinovi in drugi naši fantje v Franciji bodo skrbeli, da utihnejo prijatelji kajzerja, skrbeli bodo, da se gadu, katerega redimo na naših gostoljubnih prstih, stre glava in da se ga naredi neškodljivega.

Med take liste, ki pridigajo mir v korist kajzerja, štejejo Zottijevo blaznico v New Yorku, ki se je prvotno strašno potegovala za vojno, slikala kajzerja kot največjega dobrotnika človeštva, a sedaj ko vidi kako kajzer dobi batine, ko vidi, da bo treba naropano blago dati nazaj pa kričijo: Mir! Naredite mir prej, predno zavezniki odzamejo kajzerju, kar je naropal! Mir za vsako ceno...

Takaj niso kričali za mir in po miru, ko je kajzer davil otroke in ženske, ko so nemški

razbojniki hladnokrvno morili po morjih otroke in ženske, zastrupljali vojnike, ko so križali prolečarce srbske armade, niso kričali za mir, ko so Nemci hladnokrvno pustili, da je poginilo pet milijonov poljskih otrok, ker so Huni odnesli ves živež iz kletke. Tedaj se je reklo: Hura kajzer le naprej z moritvijo in ropom! Danes pa naj se sklone mir ko se kajzerju šibijo kolena, ko vidi, da je tudi ruski narod spregledal in se pripravlja.

Enaki ljudje naj dajo mir svojim jezikom in se stisnejo v kot, da jih ne pomandira ameriško javno mnenje kot strupeno zalego.

LISTNICA UREDNIŠTVA.
Zed. Slovenci, Milwaukee, Wis.: Prejeli smo dopis, žal prepozno. Strinjamo se z vami toda za bodoče prosimo, da nam ob pravem času pošljete karkoli bi radi imeli natisnjeno v listu. Želimo mnogo uspeha.

Fant, star 15 let, dobi delo v trgovini za splošna dela. Reimer's Dry Goods Store, 3423 St. Clairave. (104)

Soba za enega fanta brez hrane se odda na 6223 Glass ave. vrata št. 4.

Naprodaj je fina hiša za 1 družino na Hecker ave. skriljeva streha, koplische in toilet, furnes in velika klet. Cena \$3250. Naprodaj je hiša za 2 družini na 65 cesti. Rent na mesec \$33, cer \$3800. Vprašajte na 1379 East 65th St.

Naznaniilo in vabilo.

Dr. Planinski Raj, št. 158
SNPJ naznanja bratskim društvom, da smo bili pripriljeni preložiti razvite društvene zastave, ki bi se morale vršiti 2. septembra na Kastelcevi larmaki. Naznanja se bratskim društvom, da se vrši razvite zastave dne 23. septembra v Jos. Kunčičevi dvorani na 117. stop. Shore Line. Prosimo vsa društva, ki so se prijavila, da se korporativno udeležijo te slavnosti in da se ozirajo na ta oglaš. Še enkrat jih uljudno vabimo, da nas posetijo s svojimi navzočnostjo. S sestrskim pozdravom

Ivana Grdina, tajnica (104)

IZJAVA.

Ker se razširjajo govorice okoli in celo po javnih lokalih, da sem jaz prvi raznesel lažnjivo novico, namreč da so se slovenski, srbski in hrvatski prostovoljci potopili na potu v Francijo, izjavljam na tem mestu, da je to laž, in prva oseba, ki je to novico meni povedela, je bil g. Anton Eppich, dne 21. julija, ki je pravil, da je slisal v restavraciji, ko so se pri obedu pogovarjali gostje o potopljenem parniku, kjer so se nahajali naši prostovoljci. In kdor bo še nadalje govoril, da sem jaz prvi raznesel dotično hudobno izmišljeno novico, ga imenujem za največjega lažnika in tatu časti.

Rud. Perdan, 6024 St. Clair ave. (103)

NAZNANILO.

Slovensko Telovadno društvo Sokol Jadran priredi dne 9. sept. v Jos. Kunčičevi dvorani na 117 stop. Shore Line, svoj članski zabavni večer. Na ta sestanek so vabljeni vsi Sokoli in Sokolice, ker je ta sestanek izvanredne važnosti za ves Sokol. Zato vas pozivljemo, bratje in sestre na zabavni večer dne 9. septembra, 1917 in vam kliče: Nazkar!

Jac. Ambrož, starosta, Anton Milavec, tajnik, (104)
Dva fanta se sprejmeta na stanovanje, brez hrane, soba s kopalščem 6710 Bonna ave. (104)

Slovenka, dekle ali starejša ženska, dobi dobro delo in prijeten dom, če se oglaš pri Dr. T. Galvin, 1425 E. 82nd St.

Želim kupiti peč za premog, kdor ima kaj naj se oglaš na 1253 E. 60th St.

Slovenka dobi delo, da pomaga v kuhinji. Lahko je tudi pri letna. — Vpraša se na 6034 St. Clair ave. (104)

POZOR!

Pozivlje se vse slovenske grocerijske in mesarske pomočnice, da se udeležijo važne seje v nedeljo, 2. sept. ob 9. uri dopoldne. Važne točke se morajo rešiti:

Delo dobijo dekleta za manu-fakturno trgovino. Reimer's Dry Goods Store, 3423 St. Clair ave. (104)

Poceni hiše. Hiša naprodaj za 4 družine, zidana hiša, hiša za dve družini, vse v slovenski naselbini. Pridite hitro in vprašajte. C. W. Wahl, 1002 East 72nd St. Tel. Rosedale 5468 J. Ohio State 1692 W.

Nick Davidovich, 1081 Addison Rd. Plumbing, Sewering Gas Fitting. Princeton 2984 K. (105)

Bell Rosedale 2377 W. Cuy. Central 6678 R. Plin in kisik.

Uradne ure od 9—12 in 1—5 ure. Ponedeljek, četrtek in soboto zvečer od 6—8. ure. DR. F. L. KENNEDY, zobozdravnik.

Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (x49)

Tri hiše in mesnica naprodaj, na vogalu Norwood Rll. in Bonna ave. Se prodaja radi boleznih prav poceni. Pozve se na 1217 Norwood Rd. (103)

Mlado slovensko dekle, dobi dobro delo in plačo, da pomaga v restavraciji. Zglasi naj se takoj na 5302 St. Clair ave. (103)

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG. 746 EUCLID AVE.

blizu E. 9th St.

KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVLJO

Na isti način in s istimi aparati kot zdravijo v

VELIKIH SANITORIJIH V EVROPI

Uradne ure:

9. u. do 4. pop.
7. zveč. do 8. zveč.
10. do 12. dop. ob nedeljah.

Izrežite ta oglaš. da ne pozabite naslova

SLOVENSKIM UJETNIKOM V RUSIJI.

Slovenci, ki ste ujeti v Rusiji, berite pazljivo oglaš v listu "Clevelandska Amerika", v katerih oglaših iščejo vaši prijatelji in sorodniki v Ameriki svoje znanke in sorodnike, ki se nahajajo v ruskem ujetništvu. Mi vam pošiljamo nad 400 izvodov lista v Rusijo, in ko ste prečitali list, dajte ga še drugemu čitati. Vaši prijatelji in sorodniki po širni Ameriki se jako zanimajo za vas, radi bi vam pomagali, samo da jim je mogoče dobiti vaš naslov. Torej pazno prečitajte vsak oglaš, v katerem vaši prijatelji in sorodniki iščejo svoje znanke, in sporočite nemudoma na označeni naslov, kar morete povedeti. Hvaležni vam bodejo rojaki, hvaležni jim bodeste vi, ki lahko dobite pomoč. Prijemite vsi slovenski ujetniki v svobodni Rusiji iskrene svobodne pozdrave iz Amerike od vam naklonjenega lista.



Pozor Slovenci!

Kadar potrebujete doma v hiši plumberja, tedaj pokličite svojega rojaka, in z veseljem vam proračunim, koliko velja popravilo ali koliko velja nove stvari. Mi delamo kopalnice in sinke v hišah. Cene naše so nizke in delo garantirano. Svoji k svojimi! Edini slovenski plumber.

Nick Davidovich, 1081 Addison Rd. Plumbing, Sewering Gas Fitting. Princeton 2984 K. (105)

Bell Rosedale 2377 W. Cuy. Central 6678 R. Plin in kisik.

Uradne ure od 9—12 in 1—5 ure. Ponedeljek, četrtek in soboto zvečer od 6—8. ure. DR. F. L. KENNEDY, zobozdravnik.

Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (x49)

Tri hiše in mesnica naprodaj, na vogalu Norwood Rll. in Bonna ave. Se prodaja radi boleznih prav poceni. Pozve se na 1217 Norwood Rd. (103)

Mlado slovensko dekle, dobi dobro delo in plačo, da pomaga v restavraciji. Zglasi naj se takoj na 5302 St. Clair ave. (103)

ZENITEV

Za 25 CENTOV vam pošljemo naš zentovanih katalog, kjer so imena, naslovi, popis in SLIKE mnogih dobrih deklet in nekaj udov, ki se hočejo poročiti. Vsem tem lahko direktno pišete, in kmalu boste na potu srečali posebnega plačati, le 25c.

Pišite na **RELANCE KLUB, Dept. 18** Box 376 Los Angeles, Cal.



National Drug Store!
Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste
Š posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

Nervozni ljudje.

Nervozni ljudje bi morali jemati Severov Nervoton. Mr. Andrew Rajnik, 1270 Mine St. No. 1. Taylor, Pa. nam piše, da "ko je rabil Severov Nervoton, se je počutil boljše." Priporoča to zdravilo slabim nervoznim ljudem. Severov Nervoton je uspešno zdravilo za duševno napetost, brezspanec, nervoznost, histerijo, itd. Cena \$1.00. Po vseh lekarnah. Zahtevajte vedno Severov Nervoton. W. F. Sever Co. Cedar Rapids, Ia.

Hiše naprodaj v slovenskih naselbinah v Clevelandu in Collinwoodu, na lahka odplačila. Podrobnosti pozveste pri J. Krall, 961 Addison Rd. (111)

Naprodaj je prav poceni pohištvo, postelje, stoli, preproge, mize, fina omara za knjige, zofa, ledenica, set za jedilnico. — Vprašajte pri Sam Klein, 1196 Addison Rd. (102)

POZOR! POZOR!

Radi moje selitve iz Clevelanda prodajam svoje pohištvo prav poceni. 1315 East 55th St. Mary Reje. (105)

Voznik za Dry Cleaning dobi takoj dobro delo. Dobra plača in procenti. Franks Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. (102)

Soba se odda v najem za enega ali dva fanta, brez hrane. 1092 E. 67th St. (103)

Naprodaj je motor kolo Harley Davidson in zraven tudi stranska kara. Nizka cena. A. Kleindienst 6715 Edna ave. (103)

Soba za 1 ali 2 fanta, brez hrane se odda. 1095 Addison Rd. vrata št. 4 (103)

Soba se odda v najem, front soba, za 1. ali fanta — 1157 E. 61st St. (103)

Dobra slovenska mlekarna v sredini slovenske naselbine je naprodaj. Najbolj poznana mlekarna, najboljši odjemalci. Pozve se na 1065 E. 66th St. (104)

Pozor rojaki!

Najceneje kupite hišo, ako se oglašite na 66. cesti, kajti na prodaj imam več hiš, in skoro vse te hiše prodajajo Nemci, ki prodajajo jako poceni. Oglašite se hitro, slišali boste resnico in prepričate se sami. — J. Lušin, 1065 E. 66th St. (103)

NAZNANILO!

Bražem dr. Primož Trubar, št. 126 SNPJ se tem potom naznanja, da se vdeležimo korporativno razviti nove društvene zastave št. Delavec, št. 257 SNPJ v West Park, Ohio in sicer v ponedeljek, 3. sept. 1917.

Zbirališče je ob 12. uri opoldne na 6006 St. Clair ave., na kar se odpeljemo na določeno mesto. Pozdrav, Jos. Pogažar, tajnik.

"Philadelphia 1944 W" Philadelphia 2205 HALL AVE. Wood 722 E.
BRATA KUNSTEL
New York Dry Cleaning Co.
Priporočamo se očigledno običajno za čiščenje, likanje in popravila
MOSKIH IN ŽENSKIH OBLEK
Vse dele uravimo v popolno udobje. Fino delo. Hladno. Pridite hitro in priprilimo na dan.
6220 ST. CLAIR AVENUE

St. Clair Ave. LOTI

v Euclidu, Ohio

Kupite zemljo. Vložite svoj denar v zemljišče, kjer je varon in most dobiček. Euclid vas raste, cena se dviga vsak dan. Naši loti 50x150 se prodajajo od \$395 do \$590. Voda, kanali, senčnata drevesa, cestni tlak, elektrika in vse drugo je na zemljišču. Nove hiše na raspolago in nove se gradijo. Mesečna odplačila. Vsakdo lahko plača. Pet minut od treh velikih tovarnen. Ti loti bodo trikrat več vredni v par letih. Pridite k nam v nedeljo. Prinesite nekaj denarja s seboj. Sedaj si zberite lot. Vzemite St. Clair karo do Five Points, in tu vas čaka naš avtomobil ob 1., 2., 3., in 4. uri v nedeljo popoldne, da vas odpelje na zemljišče.

The McNutt McCall Company



Pozor Slovenci!

Kadar kupujete uro, diamante ali zlatnine, pojdite k

N. WOLKOV,

6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road

Znan je tisočim Slovincem za točne in poštene potrebe. Tu prihranite denar in vselej kupite ceneje, če kupite pri nas. Pomnite ime:

N. Wolkov

6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road

Mi popravimo vašo uro za \$1.00, brez vprašanja v kakinem stanju. Vse delo garantirano.

POSEBNO NAZNANILO!

Dr. Cowdrick, veliki specialist, je upeljal v Clevelandu vse velike stroje za zdravljenje ljudi. Tu bo nadaljeval zdravljenje na način kot se zdravi na klinikah Evrope. Ne računajte na preiskavo, preiskava s X žarki jo zastoji vsakemu bolniku, če se zdravi pri njem. Nič ne dene, koliko časa se že zdravite, pridite, da vidite kaj ta specialist lahko naredi za vas.

Imate? **Vaša prilika**
nered v želodcu, kar? Nerad v jetih? Revmatizem? Glavobol, zaprtje, nelagodje? Slabost, nervoznost, bruhanje, kašelj, slaba pljuča? Privatne bolezni? I. t. d.
Tu je prilika, da vprašate velikega specialista za svet, da vas preišče s X žarki. Nikdar prej niste imeli tako prilike v mestu. Dajte se preiskati takoj. Ne odlašajte, ker je nevarno.

\$1000.00 X ŽARKI SE RABJO ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE ČE STE BOLNI

Pridite takoj in ta specialist vas popolnoma preišče, potem zvesto, če morete ozdraviti, ker uspeh je odvisen od preiskave. Njegovi krasni stroji iz vseh delov sveta mu pomagajo, da ima najboljši zdravniški urad v mestu. Ko se drugo metode zdravljenja izgubijo, dobite tukaj uspeh. Bros vprašanje, koliko bolezen imate, če zdravnik vidi, da se da ozdraviti, bodite prepričani, da kmalu ozdravite, in nikomur ni treba zapraviti denarja, ne da bi dobili uspeh. Pridite in pogovorite se privatno s zdravnikom.

2047 E. 9th St. **DOCTOR COWDRICK** Med Euclid in Prospect
4. nadst. Specialist, CLEVELAND, O.
Uradne ure: 9. ujutraj do 8. sv. Ob nedeljah od 10 do 1.

Rojakom priporočam svojo

Restavracijo in Kavarno "Beli grad"

nasproti slovenske šole in cerkve.

Vedno sveža jedila in točna postrežba. Na razpolago imam čista PRENOČIŠČA

FRANK DRAŠLER.

6120 Glass Ave.

Ohio State Tel. Princeton 2995 W med 61. in 62. ulico, blizu St. Clair Ave.

JOS. ŽOKALJ,

6408 ST. CLAIR AVE.

SE PRIPOROČAM ROJAKOM V OBILEN POSET MOJE TRGOVINE.

Velika zaloga finih moških klobukov, kap, hlač, itd.

VSA MOŠKA OPRAVA.

TOČNA POSTREŽBA, CENE ZMERNE.

ZADNJI RODOVINE BENALJA

ZGODOVINSKA POVEST

FR. REMEC

Mihael se je šele zdaj spomnil svoje obljube in žal mu je bilo, da jo je pozabil.

"Odpustite mi milostiva gospa," je rekel najljubšeje. Inel sem toliko skrbi, da bi se lahko z njimi opravičil, toda priznam skesan, da se nisem videl, kakor bi se moral. Odpustite mi torej in v dokaz, da ste mi odpustili, dovolite mi kak ples."

"Morda kot nagrado, da se danes ves večer se niste zme-nili zame?" je zbadljivo opom-nila gospa Terezija. "Sicer sem pa že angažirana za ves večer."

"To mi je resnično žal" je dejal Mihael iskreno.

"No, ena tura se bo napoln-ed že dala dobiti tudi še za Vas, lepi meznestnik," je za-ljubljeno vzdihnila gospa Te-rezija. "Proti koncu prihodnje-ga plesa se oglasite."

"Hvala Vam za to milost" je dejal Mihael in se globoko priklonil, dasi bi bil najraje zbežal iz dvorane.

Gospa Terezija se mu je ko-letno nasmehnila, ga pogleda-la zaljubljeno in zopet odšla z baronom Leonardom, ki je z veliko nevoljo zapazil, kako velike simpatije goji njegova spremljevalka za Mihaela Kržinarja.

Ko se je začel nov ples, je gospa Terezija zapustila Leo-narda. Ta je komaj čakal, da dobi nekaj trenutkov svobode. Odkritel je takoj iskati Stefana viteza Ogulina, ga poklical na hodnik in ga začel nujno izpraševati za razmere med gospo Terezijo in med Mihaelom Kržinarjem.

Stefan vitez Ogulin je bil skrajna presenečen. Kakor ja-streb je uprl svoje poglede v Leonarda, stopil prav blizu njega in mu grozeče zašepetal na uho:

"Ljubi dečko — za gospo Terezijo se mi Vi nikar preveč ne ozirajte. Ta zlahtna ptica je drugemu namenjena, človeku, ki ne pozna nobene šale."

"Kaj naj to pomeni?" je za-rotnel polglasno Leonard.

"To pomeni, da se morate točno držati sklenjenega kon-trakta, cenjeni gospod baron" Ogulin, ki ni hotel prepriča na Leonardom, je zdaj govoril uljudno, idasi bi dobro uho slišalo porogljivost, ki je zvenela iz njegovega glasu.

"Dome-njeno in sklenjeno je vendar, da se po smrti svojega strica poročite z baronico Renato in je torej vaša naloga zanimati se zanj in si pridobivati njeno ljubezen. Eyzebij vas bo vzdr-ževal do svoje smrti in vas tudi v svojem testamentu ne bo po-zabil, a s tem vam ne bo po-magano; največ njegovega de-marja vendar dobi Renata."

Leonard je začel slutiti, da je Stefan vitez Ogulin gospo Terezijo zase izbral in da ga raditega tako resno opozoril na njegov kontrakt. Niti za hip mu ni prišlo na misel, da se te-mu dogovoru ne sme izneveriti, a zdelo se mu je primerno, da prikrrije svoje misli.

"Da tega dogovora ne bom pozabil se samo ob sebi raz-u-me," je dejal osorno. "Kar ob-ljubim, to tudi izpolnim, a če naj uspešno tekmujem pri Re-nati s tem Kržinarjem, maram vendar poznati vse razmere."

Stefan vitez Ogulin je na-tančno vedel kakor prazne so te besede, a hotel je ostati z Leonardom v prijateljstvu in zato mu je dal prijaznejši od-govor.

"Gospa Terezija je zaljublje-na v Kržinarja ravno tako, ka-kor baronica Renata" je pojas-njeval Ogulin. "Kržinar je zo-pet zaljubljen v Renato, a mor-da se bo vendar poročil s Te-rezijo, ker je bogata, ker želi to njegov oče in ker Renate ne more vzeti. Da bi letle razme-re še bolj poznati, vam povem da sem tudi jaz zaljubljen v gospo Terezijo in se bom bra-

nil vsakega tekmeča, vi pa glejte da pri Renati izpodrine-te svojega tekmeča."

Zdaj je Leonard popolnoma razumel položaj in ko je bil sam, si je napravil jasno sliko o njem.

"Ogulin bi se rad poročil s Terezijo, ker je bogata in vdo-va, mene pa hoče prisiliti, naj se peham za Renato, ki bo šele kdovekdaj vdova. Kontrakt gor ali dol — če bi bilo mogo-če ujeti Terezijo, bi bilo to za-me dosti boljše, kakor lov na Renato. Treba bo previdnosti. Pri Renati bom za vse slučaje delal po sklenjenem dogovoru, pri Tereziji pa proti temu do-govoru. Katero prej dobim, ti-sto vzamem in vsi Ogulini na svetu mi tega ne bodejo ubra-nili."

Tudi vitez Ogulin se je uma-knil v mirni kotic in razmišl-jeval o svojem prizoru z Le-onardom.

"Lej ga fanta, lej" je dejal sam pri sebi. "Komaj je postal gorak v ljubljani, pa že sili v moj zelnik. Preklicano si pa-meten, moj ljubi rokovanjski baroneček; vidi se da imaš laško kri v svojih žilah. Po zlati goski Tereziji se oziraš. Ne fante, ta je zame. In če mi jo Kržinar iztrga iz rok, potem moj ljubi baron, se mi boš tudi pri Renati umaknil izlepa ali izgreda. Prvi sem jaz, fantič moj, če pa misliš, da mi boš račune poka-zil, ti posvetim tako, da bo ve-selje."

Ko sta se Leonard in Ogulin čez pol ure zopet sešla v plesni dvorani, sta se drug drugemu delala najboljša prijatelja, a oba sta čutila, da sta smrtna sovražnika.

Med tem ko je šel Ogulin iskati gospo Terezijo, je naročil Leonardu, naj poišče baronico Renato.

"Recite da Mihael sploh ni bil na Lesnem brdu, kakor sam zatrjuje, nego neke druge in skušajte tudi doseči, da ga bo-do poklicali k Renati in ga tam zadržali. Pozneje vam povem vse."

Leonard bi bil pač rad imel takoj pojasnilo, ali Ogulin ni hotel ničesar povedati, češ zdaj ni več časa, sicer se nje-gov načrt ponesreči.

Baronica Renata je sedela v družbi nekaterih posebnih pri-jateljic in gospodov v mali stranski sobi. Leonard je bil v skrbeh, kako bi pogovor napel-jal na Kržinarja. Na svoje ve-selje je slišal, da družba ravno govori o Mihaelu.

"Meni je to všeč, da se sam tako briga za gospodanstvo na svojih posestvih, naj sodijo o tem aristokratje kakor hočejo" je slišal Leonard govoriti sta rejšega gospoda. "Prebiti sko-ro mesec v taki samoti kakor je Lesno brdo in meriti hlode, to ni mala stvar za mladega človeka."

"Kdo pa ve, če je bil gospod Kržinar ta čas sploh na Les-nem brdu" se je oglasil Leo-nard. "Vsaj čuje se, da so ga neki ljudje tam iskali, a ga ni-so dobili. Eni pravijo, da je bil v Trstu, drugi trdijo, da so ga videli v Zagrebu."

Vsa družba je ostrmela. Prej so se čudili vsi, da je Mihael vzdržal toliko časa v slabem vremenu na Lesnem brdu, zdaj so se čudili, da nihče ni prišel na misel vprašati, če je bil Mi-hael resnično na svojem gra-du. Skoro v eni sapi so rekli zdaj vsi, da se Mihael morda prikriva, kje da je bil.

"Najbolje bo, če ga pokli-čem, da sam pove, kje je bil" je dejal Leonard.

"Ne, ne, ne kličite ga" je za-klicala baronica Renata, toda Leonard je bil že vstal s stola. Delal se je kakor bi bil presli-šal Renatin odgovor in hitro odšel.

Renati je bilo skrajno nepri-jetno, da je Leonard poklical Mihaela in najraje bi se bila oddaljila. Prepričana je bila

popolnoma, da se je Mihael mudil na Lesnem brdu in hote-la v njem vzbuditi mnenja, da mu ne vrjame. Toda bilo je ne-mogoče kaj storiti, ker Leon-ard je že pripeljal Mihaela.

"Kaj ukazete milostiva baronica?" — je vprašal Mihael, ko je stal pred Renato. "Ničesar, dragi gospod Kržinar" je zatrjevala Renata. "Leonard se je prenagel. Pra-vil, da v njegovih lahko-miselnih krogih ne verjamejo, da ste bili na Lesnem brdu in trde, da ste bili v Zagrebu ali v Trstu ali kdo ve kje. Saj nam to ni nič mari in jaz tudi nič ne dvomim o resničnosti vaših besed. Leonardu ne smete za-meriti, da se je predrznil vaš poklicati."

"Zadostuje mi, da Vi milo-stiva baronica, verjameste mo-jim besedam" je hladno rekel Mihael. "Kaj govorite lažnivi krog barona Leonarda, mi je vseeno. Bil sem na Lesnem br-du in nisem niti koraka storil čez mejo mojega posestva."

Obnil se je potem k ostalim gospodom in z ostrim čeprav kratkim pogledom na Leonar-da rekel:

"Zahvaljujem se vam pa, tla se tako živo zanimate za moje početje in upam, da izvira iz prijateljskih nagnjenj, kajti sam prijatelj smejem v šali izre-kati dvome o resničnosti besedi kakkega poštenega človeka."

Kar poparjeni so sedeli gos-podje in dame na svojih sede-žih in so potrebovali več tren-otkov, predno so prišli do sa-pe. Hiteli so zagotovljati Mi-haelu, da nihče ni dvomil o nje-govih besedah. Leonard ni spravl nobene opravičeval-ne besede čez ustnice, pač pa je porabil prvo priliko, da jo je popihal iz Mihaelove bližine.

Mihael se za to ni več zme-nil. Slišal je, da je Leonard na-pravil neumno šalo, a ne iz zlobnega namena, nego iz ne-rodnosti. "Saj je na pol kmet" je rekel sam pri sebi. Sicer pa ga Leonard zdaj ni prav nič več zanimal. Magična moč Re-natinih oči je bila zopet dobila oblast nad njim, čim je pogle-dal v te oči. Da, še nekako hva-ležen je bil Leonardu da ga je prišel klicati.

Prisedel je k družbi in začel prostodušno pripovedovati o svojem početju na Lesnem br-du. Renata je slonela na svo-jem stolu. Oči je imela na pol zaprte, a poslušala je pazno, kakor da ji Mihael kdovekakaj pripoveduje. Toplo ji je bilo pri srcu in nekako srečna je bi-la, da je bil Mihael tako blizu nje.

Ta mirni prizor je prekinila gospa Terezija Ahčinova. Vsa razburjena je stopila v sobo, dočim je Ogulin z malicijoz-nim usmevom na tankih ustnih stal na pragu.

"Ah — tukaj se vas dobi" je sknila gospa Terezija in kri ji je zalila tolsta lica. "Zadnjič ste imeli na Cojzovem vrtu po-govor z baronico Renato in ste vsled tega pozabili na večerjo pri meni — a danes ste zopet zapleteni v tak pogovor z baro-nico, da ste pozabili na turo, za katero ste me angažirali. Hvala vam gospod — kavalir."

Mihael je planil po konci, v Renatini družbi je bil vresnici pozabil na ples.

"Milostiva gospa — prosim vas — bodite prepričani — jaz sem res pozabil" je hitel zatr-jevati. "Prosim vas odpustite mi."

"Ni se treba opravičevati," je rohnela gospa Terezija. "Razžalili ste me v drugič, za to ni opravičevanje in ni odpu-ščanja."

Gospa Terezija se je srdito obrnila in je odšla iz sobe.

"Kako ste mogli biti tako neuljudni?" je rekla Renata s karajočim glasom. "Terezija je po pravici razžaljena."

"Vem, da sem neodpustljivo ravnal," je dejal Mihael in ka-

kor v sanjah je dostavil pol-glasno: "A kako naravno je vendar, da sem tukaj pozabil na ples. Odpustila mi tega ne bo nikdar — a — mogoče — da bo to še na mojo srečo."

VI.
Mihael ni nič kar mislil, da ne sme kakor prikovan ostati kraj Renate in ji onemogoče-vati izvrševanje njenih gospo-dinjskih dolžnosti. Nekaj časa se tudi Renata ni domislila teh dolžnosti, tako ljubo ji je bilo, da je Mihael v njeni bližini. Toda polagoma se je Renata zavedla, da se posebno pri prizoru z gospo Terezijo ne more kar tako posvečati Mi-haelu. Začela se je vznemirja-ti, zlasti ker se je spominjala, da je obljubila Mihaelu plesati z njim. Rada bi bila to obljubo preklecala, a si ni upala. Bala se je, da bi to Mihaela žalilo in bolelo.

Končno se je zopet ogasila godba iz velike dvorane.

"Ali se spominjate, milosti-va baronica, da ste mi dovolili, Vas prositi za ples?" je vprašal Mihael polglasno. "Če vam je prav..."

"Spominjam se," je kratko odgovorila Renata in vstala. Lahko greva..."

Besede njene so bile resne: a spremljal jih je prijazen po-gled.

"Kako ste dobri..." je me-nil Mihael.

Zaplesala sta in se nekaj tren-otkov molče sukala. Marsika-teri gledalec ju je opazoval z dopadenjem, misleč, lep par sta, da ga lepšega ni.

"Zakaj ste prej rekli, da sem dobra" je nemudoma prav hladno vprašala Renata, "Ne zamerite mi," je rekel Mihael. "Časih kaj rečem, če-sar bi ne smel reči. Žal mi je."

"Tudi meni je žal."

"Milostiva — če bi mogli uganiti le polovico tega, česar vam ne smem povedati, bi mi gotovo odpustili."

"Ljubše mi je, da ničesar ne uganem."

Ta odkibjoča hladnost je vze-la Mihaelu, njegovo običajno razsodnost.

"Ah, milostiva," je zavzdih-nil, "nekaj sem vam že razo-del..."

"Gospod Kržinar" ga je pre-klicala s ponosno resnobo Re-nata, "ne govorite dalje! Po-znam vas in spoštujem vas kot značajnega moža. Enkrat ste mi nekaj rekli česar bi ne sme-li reči, a verjeti hočem, da se je to zgodila v trenutku izredne razburjenosti, ko svojih besed niste mogli prevdariti."

"V trenutku razburjenosti? Recite raje v trenutku blazno-sti. In vendar je spomin na ta trenotek najlepši izmed vseh spominov, kar jih imam. Če je blaznost, vas ljubiti, potem milostiva, sem neozdravljivo blazen. Lahko me v tem tre-notku poženet od sebe, lahko mi prepoveste, vas še kdaj ogo-voriti, ljubiti vas bom vendar in če bi moral plačati svoja čust-va z življenjem, vam vendar povem: Jaz vas ljubim."

Mihael je bil ves iz sebe, nič ni vedel kaj je govoril; govoril je le to, kar mu je narekovalo njegovo srce.

S stisnjenimi ustnicami in gledaje v stran je poslušala Re-nata ta izbruh Mihaelovih ču-stev. Mihael je moral imeti utis, da ga Renata neče sluša-ti. Toda njeno srce je vrisikalo, njena duša se je topila blaže-nosti in vse v njej je koprnelo po onem, ki ji je šepetal tako sladke besede na uho.

Zavedala se je: če bi bila sa-ma, bi mu bila ovila roke o-krog vratu in ga poljubila tako vroče, kakor bi hotela na nje-govih prsih umreti. A bila sta v plesni dvorani in to je bila njena sreča.

"Ah, ne delajte se, kakor da vas je strah pred menoj," je na-daljeval Mihael. "Le z enim pogledom mi razodenite svoja čustva."

"Ne," je odgovorila Renata. Morala je napeti vse moči, da je premagala samo sebe. "Za-vedam se, da nisem taka, ka-kor bi morala biti, grešnica sem, ali ne toliko, da bi vas ho-tela še dalje poslušati. Rekli ste, da me ljubite. Mihael Kržinar — daj bog, tla bi to ne bi-lo resnično. Ali rekli ste tako."

Dalje pripoveduje.

POSEBNA RAZPRODAJA

deških oblek.

Samo 10 dni, počemši v četrtek, 31. avgusta do 8. septembra

\$9.00 deške obleke sedaj po . \$7.65

\$6.75 deške obleke sedaj po . \$5.75

\$5.75 deške obleke sedaj po . \$4.90

\$4.50 deške obleke sedaj po . \$3.85

\$3.75 deške obleke sedaj po . \$3.20

\$3.25 deške obleke sedaj po . \$2.75



To so fine, trpežne deške obleke. Kupite sedaj, ko so cene znižane, da bodejo otroci dostojno opravljeni za šolo.

Imamo tudi polno zalogo deških hlač, bluz, kap in spodnjega perila.

AUGUST KAUŠEK,

6206-08 ST. CLAIR AVE.

Mi ne zamenjamo in ne dajemo znamk ali ku-ponov za deške obleke tekom te razprodaje.

POZOR ROJAKI!

NE POZABITE PRITI K

RAZVITJU nove dr. ZASTAVE

KATERO RAZVIJE

DR. DELAVEC,

ŠT. 257 S. N. P. J. V WEST PARK, O.

dne 3. sept. '17. na Labor Day

POPOLDNE.

Razvitje zastave in veselica bo na LOUIS LAHOVI FARMI, NEDALEČ OD JOHN BRODNKA.

Društva se zbirajo na stop 12, Settlement Road. Puritas Springs kara ob 12:30 popoldne. Od tam od-korakamo z godbo na določen prostor.

Vršile se bodejo raznovrstne dirke za mlade in stare, debele in suhe, in lahko se bo marsikateri ogrel s plesom, okrepčal z dobrimi jedili in hladno pijačo.

K obilnemu obisku vabi

'ODBOR.